



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 27 Ιανουαρίου 2000(03.02)
(OR. f)

5683/00

LIMITE

PUBLIC 1

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- Στο **Παράρτημα I** τον κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο το Δεκέμβριο του 1999. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται από τις δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου (**Παράρτημα II**). Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, καθώς και οι επεξηγήσεις ψήφου.

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση νομοθετικών πράξεων του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών, καθώς και τα πληροφοριακά στοιχεία που περιλαμβάνονται στα Παραρτήματα I και II του παρόντος εγγράφου, είναι προσιτά στο ευρύτερο κοινό μέσω του Ίντερνετ από τη θέση "Eudor" (<http://www.eudor.com> - βλ. σημείο "Διαφάνεια των νομοθετικών πράξεων του Συμβουλίου").

- Στο **Παράρτημα III** τον κατάλογο των άλλων πράξεων ¹ που εξέδωσε το Συμβούλιο το Δεκέμβριο του 1999, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
22306 Συμβούλιο Ενέργειας της 2ας Δεκεμβρίου 1999 Κανονισμός του Συμβουλίου περί καθορισμού των σχεδίων επενδύσεων τα οποία πρέπει να ανακοινώνονται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 41 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας	12477/99	245/99, 246/99	
2232ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 6ης Δεκεμβρίου 1999 Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για τη βελτίωση της προστασίας της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων οι οποίοι είναι δυνατόν να εκτεθούν σε κίνδυνο από εκρηκτικές ατμόσφαιρες (δέκατη πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ)	PE-CONS 3623/99		
2233ο Συμβούλιο Εσωτερικής Αγοράς της 7ης Δεκεμβρίου 1999 Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση για δεύτερη φορά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 48/1999 περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑC) για το 1999 καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται	13250/99		

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
2234ο Συμβούλιο Μεταφορών της 9ης Δεκεμβρίου 1999 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της πολιτικής άμυνας	13075/99 + COR 1 (dk) + COR 2 (fi) + REV 1 (s)	247/99, 248/99, 249/99	
2235ο Συμβούλιο Περιβάλλοντος της 13ης Δεκεμβρίου 1999 Έγκριση των τροπολογιών που ψήφισε σε δεύτερη ανάγνωση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης (Πρόγραμμα ΔΑΦΝΗ) (2000-2003) περί προληπτικών μέτρων κατά της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών	12996/99 PE-CONS 3627/99	250/99, 251/99, 252/99	
2236ο Συμβούλιο Γεωργίας της 14ης Δεκεμβρίου 1999 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2596/97 του Συμβουλίου για παράταση της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 149, παράγραφος 1, της πράξης προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας	11389/99 12369/99		

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών	13613/99	253/99	Αποχή ΗΒ
Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες	13371/99	254/99, 255/99	Αποχή Γερ.
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη χορήγηση εθνικής ενίσχυσης από την αυστριακή κυβέρνηση υπέρ των μικροπαραγωγών στις μειονεκτούσες περιοχές, λαμβανομένου υπόψη του παραρτήματος XV της πράξης προσχώρησης του 1994	13679/99 + COR 1 (fi)	256/99	
Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 97/534/ΕΚ σχετικά με την απαγόρευση της χρήσης υλικών που παρουσιάζουν κίνδυνο από άποψη μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών	13982/99 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p,s)	257/99, 258/99, 259/99, 260/99	Κατά Π
2237ο Συμβούλιο Αλιείας της 16ης Δεκεμβρίου 1999			
Κανονισμός του Συμβουλίου για τη θέσπιση ορισμένων μέτρων ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη της Σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό	13677/1/99 REV 1	261/99, 262/99	Αποχή Π

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
2237ο Συμβούλιο Αλιείας της 17ης Δεκεμβρίου 1999 Κανονισμοί του Συμβουλίου περί καθορισμού, για την αλιευτική περίοδο 2000 • των τιμών προσανατολισμού των προϊόντων αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι στοιχεία Α, Δ και Ε του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 • περί καθορισμού, για την αλιευτική περίοδο 2000, των τιμών προσανατολισμού των προϊόντων αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 • περί καθορισμού της κοινοτικής τιμής παραγωγής για τα αλιευτικά προϊόντα τα οποία απαριθμούνται στο Παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92	13251/99 13252/99 13253/99		Κατά Β
Κανονισμός του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας	13254/99 + COR 1 (f,en,gr,p) + COR 2 (i,es) + COR 3 (d) + REV 1 (nl,dk,fi,s) + COR 4 (f)	263/99, 264/99, 265/99, 266/99, 267/99	
Κανονισμός του Συμβουλίου για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας	13255/99 + COR 1 (f,d,i,en,gr,es,p,s) + COR 2 (f) + REV 1 (nl,dk,fi)	268/99, 269/99, 270/99, 271/99, 272/99, 273/99	Κατά ΚΧ Αποχή ΗΒ
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 850/98 για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων προστασίας των νεαρών θαλάσσιων οργανισμών	11215/99		

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 745/99 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα της αλιείας	14020/99 + COR 1	274/99	Κατά Ιτ.
Έγκριση των τροπολογιών που ψήφισε σε δεύτερη ανάγνωση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το ταχύμετρο των δικύκλων ή τρικύκλων οχημάτων με κινητήρα και για την τροποποίηση της οδηγίας 92/61/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την έγκριση τύπου των δικύκλων ή τρικύκλων οχημάτων με κινητήρα	12264/99 PE-CONS 3601/00		
Έγκριση των τροπολογιών που ψήφισε σε δεύτερη ανάγνωση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 70/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αναφέρονται στις δεξαμενές υγρών καυσίμων και στις διατάξεις οπίσθιας προφυλάξεως των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους	12263/99 PE-CONS 3602/00		
Έγκριση των τροπολογιών που ψήφισε σε δεύτερη ανάγνωση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 210/97/ΕΚ σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα ("Τελωνείο 2000") και για την κατάργηση της απόφασης 91/341/ΕΚ του Συμβουλίου	14001/99 PE-CONS 3635/99	275/99	
Απόφαση του Συμβουλίου για την εξουσιοδότηση κρατών μελών να εφαρμόσουν και να εξακολουθήσουν να εφαρμόζουν σε ορισμένα πετρελαιοειδή, όταν χρησιμοποιούνται για συγκεκριμένους σκοπούς, τους ισχύοντες μειωμένους συντελεστές του ειδικού φόρου κατανάλωσης ή τις απαλλαγές από τον ειδικό φόρο κατανάλωσης, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην οδηγία 92/81/ΕΟΚ	13985/99 + COR 1 (es) + COR 2 (i) + COR 3 (en)	276/99, 277/99, 278/99, 279/99, 280/99, 281/99, 282/99	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
Έγκριση των τροπολογιών που ψήφισε σε δεύτερη ανάγνωση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρότασης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις εγκαταστάσεις με συρματοσχοίνα για τη μεταφορά προσώπων	12265/99 PE-CONS 3603/00		
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 του Συμβουλίου για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα βιομηχανικά και γεωργικά προϊόντα	3907/99		
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του δευτέρου σταδίου του προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης "ΣΩΚΡΑΤΗΣ"	PE-CONS 3626/99 + COR 1 (d,p) + COR 2 (fi)	283/99, 284/99	
Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2505/96 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων όσον αφορά ορισμένα αγροτικά και βιομηχανικά προϊόντα	13905/99 + COR 1 (es) + REV 1 (s)	285/99	
Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των παγιωμένων στη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου (GATT) κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων και ορισμένων άλλων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων, με τον καθορισμό της μεθόδου τροποποίησης ή προσαρμογής των εν λόγω ποσοστώσεων και σχετικά με την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1808/95	13490/99 + COR 1 (fi)		
Κανονισμός του Συμβουλίου για την συνολική ή μερική προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα προϊόντα αλιείας (2000)	13626/99 + REV 1 (fi)		

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
Απόφαση του Συμβουλίου για την κατάργηση της απόφασης σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Ελλάδα	13630/99 + REV 1 (s)		
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 80/181/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις μονάδες μέτρησης	PE-CONS 3636/99		
Απόφαση του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά και τη χορήγηση στα βοοειδή σωματοτρόπου ορμόνης (BST) και για την κατάργηση της απόφασης 90/218/ΕΟΚ	13813/99	286/99	
Κανονισμός του Συμβουλίου περί καθορισμού, για το 2000, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων, και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 66/98	14039/99	287/99, 288/99, 289/99, 290/99, 291/99, 292/99, 293/99, 294/99, 295/99, 296/99, 297/99, 298/99, 299/99, 300/99, 301/99, 302/99, 303/99, 304/99, 305/99,	Κατά Γαλ.
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε την 21η Δεκεμβρίου 1999			
Κανονισμός του Συμβουλίου που προβλέπει τους γενικούς κανόνες ενός υποχρεωτικού συστήματος επισήμανσης του βοείου κρέατος	14159/99		Κατά Γαλ.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999

ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε την 22α Δεκεμβρίου 1999 Οδηγία του Συμβουλίου σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού Νομοθετική πράξη που εκδόθηκε μετά τη δεύτερη ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα πλαίσια της διαδικασίας συναπόφασης Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα ορφανά φάρμακα (15.12.99)	13897/99 + COR 1 + REV 1 (f,d,es) Σχετ. έγγρ. 14152/99 PE-CONS 3637/99	306/99, 307/99, 308/99, 309/99, 310/99, 311/99, 312/99, 313/99	Κατά Δ

ΔΗΛΩΣΗ 245/99

Σχετικά με τον Κανονισμό

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι, τηρώντας πλήρως τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και ιδίως το άρθρο 44, η Επιτροπή και το εκάστοτε κράτος μέλος θα πρέπει να καταβάλουν κάθε προσπάθεια για να διασφαλιστεί η διαφάνεια όσον αφορά τα σχετικά σχέδια."

ΔΗΛΩΣΗ 246/99

Σχετικά με το άρθρο 1

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι, όπου έχουν παρασχεθεί οι πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή στο πλαίσιο της υποβολής γενικών δεδομένων κατά το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ, η ανακοίνωση της επένδυσης μπορεί να περιοριστεί σε ουσιώδη χαρακτηριστικά και να παραπέμπει στην κατά το άρθρο 37 υποβολή."

ΔΗΛΩΣΗ 247/99

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι το παρόν πρόγραμμα δράσης πρέπει να εφαρμοσθεί σε στενή σύνδεση με άλλες σχετικές δραστηριότητες της Επιτροπής, όπως οι εργασίες για την εφαρμογή των λεγόμενων οδηγιών "SEVESO" και "SEVESO II".

Στη συνάρτηση αυτή, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συνιστούν ένθερμα να συντονίζονται όσο είναι δυνατόν τις δράσεις τους οι υπηρεσίες οι ασχολούμενες με το πρόγραμμα, τις οδηγίες και άλλες δραστηριότητες."

ΔΗΛΩΣΗ 248/99

"Το Συμβούλιο, σημειώνει ότι, στο μέτρο του δυνατού, τα κράτη μέλη αναλαμβάνουν να διορίζουν στη διαχειριστική επιτροπή τους ίδιους αντιπροσώπους που διορίζουν και στο Μόνιμο Δίκτυο των Εθνικών Αντιπροσώπων για την Πολιτική Άμυνα."

ΔΗΛΩΣΗ 249/99

"Η Επιτροπή θεωρεί ότι η διαχειριστική διαδικασία που ενέκρινε το Συμβούλιο για την εφαρμογή του κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της πολιτικής άμυνας έρχεται σε αντίθεση με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 2 της απόφασης 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου από τα οποία προκύπτει ρητώς ότι "εγκρίνονται με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής" τα μέτρα που αφορούν "την εκτέλεση προγραμμάτων με ουσιαστικές δημοσιονομικές επιπτώσεις".

Έχοντας υπόψη τις δημοσιονομικές επιπτώσεις του παρόντος προγράμματος, η Επιτροπή θεωρεί ότι η σωστή εφαρμογή του άρθρου 2 της προαναφερόμενης απόφασης θα έπρεπε να ωθήσει το Συμβούλιο να εγκρίνει διαδικασία συμβουλευτικής επιτροπής, όπως προτείνει η Επιτροπή.

Η Επιτροπή αποδίδει υψίστη σημασία στην πλήρη τήρηση των όρων της απόφασης 1999/468/ΕΚ, η οποία εκδόθηκε πρόσφατα από το Συμβούλιο."

ΔΗΛΩΣΗ 250/99

Δήλωση της σουηδικής αντιπροσωπείας σχετικά με τις συνέπειες της βίας (αιτιολογική παράγραφος 1)

"Η σουηδική αντιπροσωπεία εκφράζει την ικανοποίησή της για το πρόγραμμα ΔΑΦΝΗ στόχος του οποίου είναι να συμβάλει στην εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της σωματικής και πνευματικής υγείας με την παροχή προστασίας στα παιδιά, τους εφήβους και τις γυναίκες από τη βία. Το πρόγραμμα βασίζεται στο άρθρο 152 σχετικά με τη Δημόσια Υγεία. Επομένως, η Σουηδία κρίνει ότι είναι ιδιαίτερα ατυχές το γεγονός ότι η πρώτη αιτιολογική παράγραφος περιλαμβάνει εκφράσεις οι οποίες θα μπορούσαν να υπονοούν ότι η βία κατά των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών συνιστούν σε κάθε περίπτωση παραβίαση του ανθρώπινου δικαιώματος στη ζωή."

ΔΗΛΩΣΗ 251/99

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Δανίας σχετικά με την αναφορά στον ορισμό της υγείας από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας (αιτιολογική παράγραφος 3)

"Το Ηνωμένο Βασίλειο και η Δανία κρίνουν ότι η αναφορά στον ορισμό της Δημόσιας Υγείας του ΠΟΥ, στο αιτιολογικό του μέτρου αυτού είναι άστοχη. Ο ορισμός αυτός υπερβαίνει το πεδίο του άρθρου 152, δεν έχει θέση σε μια κοινοτική πράξη και δεν είναι απαραίτητος."

ΔΗΛΩΣΗ 252/99

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του Προγράμματος, διαβουλεύσεις της Επιτροπής με τα κράτη μέλη (Άρθρο 2 παρ.2)

"Η Επιτροπή εκτιμά ότι οι διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη πρέπει να πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της επιτροπής που προβλέπεται από το άρθρο 6 παράγραφος 3 της Απόφασης."

Δήλωση του Συμβουλίου

"Υπό το φως των προπαρασκευαστικών εργασιών επί του θέματος, το Συμβούλιο διαπιστώνει ότι υπάρχει μεγάλος βαθμός συμφωνίας σχετικά με τον υπολογισμό του ισοδυνάμου σογιάλευρων βάσει της περιεκτικότητας σε καθαρές πρωτεΐνες, και συνεπώς καλεί την Επιτροπή να λάβει δεόντως υπ' όψιν τον προσανατολισμό αυτόν στην περίπτωση που θα χρειασθεί να γίνουν ενέργειες.

Το Συμβούλιο εκτιμά ότι οι προ της δημοσίευσής του κανονισμού συναφθείσες συμβάσεις ή πραγματοποιηθείσες спорές μπορούν να θεωρηθούν ότι στοιχειοθετούν θεμιτές προσδοκίες. Καλεί επομένως την Επιτροπή να λάβει, εφόσον συντρέξει λόγος, τα αναγκαία μέτρα βάσει του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999."

ΔΗΛΩΣΗ 254/99

Δήλωση της Επιτροπής

Σχετικά με το άρθρο 1, παράγραφος 2

"Κατά κανόνα, οι ενέργειες προώθησης έχουν γενικό χαρακτήρα και πρέπει να παρέχουν πληροφορίες όσον αφορά τα ιδιαίτερα και ποιοτικά χαρακτηριστικά των σχετικών ευρωπαϊκών προϊόντων. Στο πλαίσιο αυτών των ενεργειών, μπορεί να εξετασθεί το ενδεχόμενο παρουσίασης ευρέος φάσματος ευρωπαϊκών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων και εμπορικών σημάτων, χωρίς τα τελευταία φυσικά να κυριαρχούν."

ΔΗΛΩΣΗ 255/99

Δήλωση της Επιτροπής

Δήλωση σχετικά με το άρθρο 8, παράγραφος 4

"Η ευθύνη των κρατών μελών που προβλέπεται στο άρθρο 8, παράγραφος 4 δεν αποτελεί νεωτερισμό. Ήδη υφίσταται ευθύνη για παρόμοιους ελέγχους (π.χ. στα πλαίσια της διαχείρισης των επιστροφών για ιδιαίτερους προορισμούς).

Προκειμένου να διευκολυνθούν οι έλεγχοι αυτοί, όσον αφορά τα ειδικά μέτρα, στις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να διευκρινίζονται οι όροι της συνεργασίας ανάμεσα στις αρμόδιες υπηρεσίες των ενδιαφερομένων κρατών μελών."

Δήλωση της Επιτροπής

"Η Επιτροπή θεωρεί ότι η χρησιμοποίηση της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 88, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο στην προκειμένη περίπτωση δεν πρέπει να αποτελέσει προηγούμενο."

ΔΗΛΩΣΗ 257/99

"Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι υπάρχει σχέση μεταξύ :

- της θέσης που θα λάβουν τα κράτη μέλη και η Επιτροπή πριν από την επόμενη σύνοδο του ΔΓΕ (Μάιος 2000)
- της κοινής θέσης που θα υιοθετηθεί όσον αφορά τις προτάσεις TSE
- της απόφασης που θα ληφθεί σχετικά με τα MRS σε συνδυασμό με την απόφαση της προηγούμενης περίπτωσης."

ΔΗΛΩΣΗ 258/99

"Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα καταβάλουν επομένως κάθε προσπάθεια για να τηρήσουν το εξής χρονοδιάγραμμα :

- Φεβρουάριος 2000, συμφωνία του Συμβουλίου για κοινό προσανατολισμό σχετικά με τις TSE ¹.
- Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να αναλάβει πρωτοβουλίες έναντι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ώστε να ληφθούν υπ' όψιν οι προσανατολισμοί που περιέχονται στο τελευταίο κείμενο συμβιβαστικής λύσης της Προεδρίας (το οποίο αποτελεί αποδεκτή βάση συμβιβασμού για την πλειοψηφία των αντιπροσωπιών), με σκοπό να αποφευχθεί η μακρά διαδικασία της συνδιαλλαγής.
- Μάρτιος 2000, έκδοση κοινής θέσης επί του κειμένου που θα υποβληθεί στο ΔΓΕ για τη σύνοδό του που θα πραγματοποιηθεί τον Μάιο.
- Το αργότερο μέχρι τις 30 Ιουνίου 2000, απόφαση της Επιτροπής (με τη διαδικασία της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής) σχετικά με τα MRS."

¹ ή κοινή θέση, εάν μέχρι τότε εκφέρει γνώμη το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΔΗΛΩΣΗ 259/99

"Το Συμβούλιο αναγνωρίζει επομένως την ανάγκη εξάμηνης παράτασης της προθεσμίας συμμόρφωσης των κρατών μελών με την απόφαση 97/534/ΕΚ.

Εξάλλου, το Συμβούλιο επιβεβαίωσε, υπό το πρίσμα της νέας κατάστασης, τις δηλώσεις που καταχωρήθηκαν στα πρακτικά στη σύνοδο της 31ης Μαρτίου 1998."

ΔΗΛΩΣΗ 260/99

"Η Πορτογαλία δηλώνει ότι καταψηφίζει τόσο την παράταση κατά έξι μήνες της απόφασης 97/534 όσο και τη δήλωση που πρότεινε η Προεδρία."

ΔΗΛΩΣΗ 261/99

Κοινή δήλωση Συμβουλίου/Επιτροπής που εισηγείται η Προεδρία

"Όσον αφορά την ad hoc ρύθμιση για το έτος 2000 που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 3, και στα άρθρα 8, 10 και 11 του κανονισμού, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι :

- η ad hoc αυτή ρύθμιση δεν προδικάζει τις μελλοντικές αποφάσεις,
- τα οικεία κράτη μέλη και η Επιτροπή θα συμμετέχουν στην εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τις υποχρεώσεις της Κοινότητας."

ΔΗΛΩΣΗ 262/99

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

"Η πορτογαλική αντιπροσωπία θεωρεί μεγάλης σημασίας την εφαρμογή των κανόνων που έχουν θεσπισθεί από τους περιφερειακούς οργανισμούς αλιείας και έχουν γίνει δεκτοί από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Μολαταύτα, δεν μπορεί να δεχθεί την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, όπως έχει στην συμβιβαστική πρόταση που υπέβαλε η Προεδρία, για τους εξής λόγους :

1. Η πρόταση προβλέπει, στην συγκεκριμένη περίπτωση και για μεταβατική περίοδο, τη δυνατότητα να διαβιβασθεί στα κράτη μέλη το καθήκον ελέγχου των κοινοτικών σκαφών στην περιοχή της ΕΑΒΑΑ, πράγμα το οποίο δεν τηρεί τον συμβιβασμό που αναλήφθηκε από το Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 1998, σύμφωνα με τον οποίο ο ισχύων καταμερισμός των καθηκόντων δεν μεταβάλλεται έως ότου το Συμβούλιο εγκρίνει τα αντίστοιχα ρυθμιστικά μέτρα.
2. Δεδομένου ότι η Επιτροπή έχει ήδη αναγγείλει ότι προτίθεται να υποβάλει μία Ανακοίνωση στο Συμβούλιο και στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τους περιφερειακούς Αλιευτικούς Οργανισμούς στην οποία αναλύεται το πρόβλημα του καταμερισμού των καθηκόντων, εκτιμούμε ότι η υπό συζήτηση πρόταση κανονισμού προκαταλαμβάνει την απόφαση που οφείλει να λάβει το Συμβούλιο και η οποία θα πρέπει να είναι μόνιμη, σφαιρική και εφαρμοστέα σε όλες τις περιπτώσεις.

Η πορτογαλική αντιπροσωπία επιθυμεί ακόμη να τονίσει ότι δεδομένου του γεγονότος ότι η αποκλειστική οικονομική ζώνη της Πορτογαλίας είναι η πιο εκτεταμένη σε σχέση με αυτή των άλλων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και, ιδίως, ότι οι υποπεριοχές της ΑΟΖ των Αζορών και της ηπειρωτικής χώρας υπάγονται στη ζώνη της ΕΑΒΑΑ, η προσπάθεια που έχει καταβληθεί από την Πορτογαλία σε θέματα επιθεώρησης είναι, ήδη, ιδιαίτερα σημαντική."

Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής

"Για να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της κοινοτικής μεταποιητικής βιομηχανίας ψαριών, το Συμβούλιο συμφωνεί να αποφασίσει, πριν από τις 31.12.2000, για μια πρόταση της Επιτροπής για το άνοιγμα αυτόνομων πολυετών δασμολογικών ποσοστώσεων για τα έτη 2001-2003 για τα εξής προϊόντα :

- "Καρρέ" τόνου και παλαμίδας που προορίζονται για μεταποίηση και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 1604 14 16. Ο εφαρμοστέος δασμολογικός συντελεστής θα είναι 6% για ετήσια ποσόστωση 4.000 τόνων.
- Νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη ή κατεψυγμένες ρέγγες (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*) που προορίζονται για μεταποίηση και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 40 98, ex 0303 50 98, ex 0304 10 96 και ex 0304 90 27. Ο δασμός αναστέλλεται πλήρως για ετήσια ποσόστωση 20.000 τόνων μεταξύ 1ης Νοεμβρίου και 31ης Δεκεμβρίου κάθε έτους.
- Γάδος (*Gadus morhua*, *Gadus ogac* και *Gadus macrocephalus*) και ψάρια του είδους *Boreogadus saida*, παστά ή σε άλμη αλλά όχι αποξηραμένα ή καπνιστά, που προορίζονται για μεταποίηση και υπάγονται στον κωδικό ex 0305 62 00 και ex 0305 69 10. Ο δασμός αναστέλλεται πλήρως για ετήσια ποσόστωση 10.000 τόνων.
- Βρασμένες και αποφλοιωμένες γαρίδες και καραβίδες του είδους *Pandalus borealis* που προορίζονται για μεταποίηση και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1605 20 99. Ο εφαρμοστέος δασμολογικός συντελεστής θα είναι 6% για ετήσια ποσόστωση 5.000 τόνων.
- Ρέγγα, διατηρημένη με μπαχαρικά/ξύδι, σε άλμη, συντηρημένη σε βαρέλια τουλάχιστον 70 kg καθαρού στραγγισμένου βάρους, που προορίζεται για μεταποίηση και που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1604 12 99. Ο εφαρμοστέος δασμολογικός συντελεστής θα είναι 6% για ετήσια ποσόστωση 5.000 τόνων.

Εάν, κατά την περίοδο 2001-2003, η κοινοτική αγορά για ένα ή περισσότερα από τα προαναφερόμενα προϊόντα αντιμετωπίζει σοβαρές διαταραχές ή προβλήματα εφοδιασμού, η Επιτροπή θα υποβάλει αμέσως στο Συμβούλιο πρόταση για την επανόρθωση της κατάστασης."

ΔΗΛΩΣΗ 264/99

Δηλώσεις της Επιτροπής

Όσον αφορά την πολυετή δασμολογική ποσόστωση για τη νωπή, διατηρημένη με απλή ψύξη ή κατεψυγμένη ρέγγα:

"Όσον αφορά την πολυετή δασμολογική ποσόστωση για τη νωπή, διατηρημένη με απλή ψύξη ή κατεψυγμένη ρέγγα η Επιτροπή δηλώνει ότι μόνον ρέγγα μεγάλου μεγέθους είναι επιλέξιμη για τη δασμολογική μείωση. Εξάλλου, η Επιτροπή θα προτείνει να καθοριστεί τιμή αναγωγής για τα πλευρά ρέγγας κατά την εφαρμοστέα περίοδο της πολυετούς ποσόστωσης."

ΔΗΛΩΣΗ 265/99

Δήλωση της Επιτροπής

Όσον αφορά το άρθρο 5 παράγραφος 2:

"Η Επιτροπή κρίνει ότι η απαίτηση να μπορούν να αναγνωρίζονται από τα κράτη μέλη οι οργανώσεις παραγωγών μόνον εάν «έχουν επαρκή οικονομική δραστηριότητα στην επικράτειά τους» χρησιμεύει για την ευκολότερη παρακολούθηση των οργανώσεων αυτών παραγωγών από τα οικεία κράτη μέλη και δεν επιτρέπεται να ερμηνεύεται ως συμπληρωματική προϋπόθεση για τη σύσταση «γνήσιου οικονομικού δεσμού» κατά τη νομολογία του Δικαστηρίου."

ΔΗΛΩΣΗ 266/99

Δήλωση της Επιτροπής

Όσον αφορά το άρθρο 9:

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι η υποχρέωση των οργανώσεων παραγωγών να καταρτίζουν επιχειρησιακά προγράμματα, η οποία προβλέπεται από το άρθρο 9 του κανονισμού για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, δεν προδικάζει τη λειτουργία του ολλανδικού συστήματος συνδιαχείρισης όπως αυτό εφαρμόζεται σήμερα, ούτε τα συστήματα διαχείρισης των ποσοτώσεων των κρατών μελών που συστήνονται δυνάμει του άρθρου 9 του κανονισμού 3760/92 του Συμβουλίου."

ΔΗΛΩΣΗ 267/99

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

"Η σημασία που έχει για την κοινοτική αγορά το εμπόριο αποξηραμένων και μη αποξηραμένων αλίπαστων προϊόντων, και ιδιαιτέρως για την Πορτογαλία όσον αφορά τον μπακαλιάρο, συνιστά τη θέσπιση γενικών ορισμών και κανόνων που θα επιτρέπουν τη διαφάνεια των συναλλαγών αυτών των προϊόντων και θα εγγυώνται τον υγιεινό χαρακτήρα τους, ενώ παράλληλα θα εξασφαλίζουν την προστασία των καταναλωτών.

Η Πορτογαλία υπενθυμίζει ότι κατά τη διάρκεια της συζήτησης για την αναθεώρηση της ΚΟΑ, επέμεινε επανειλημμένα στην επιτακτική ανάγκη επίλυσης αυτού του προβλήματος και εξέφρασε ορισμένες ουσιαστικές επιφυλάξεις, τις οποίες στη συνέχεια απέσυρε μετά από διμερείς επαφές με την Επιτροπή, η οποία αναγνώρισε τη σημασία του θέματος και δήλωσε ότι είναι πρόθυμη να εξεύρει λύση στα κατάλληλα πλαίσια.

Με αυτήν την προοπτική, επιβεβαιώνεται η ανάγκη να αρχίσει η Επιτροπή, το συντομότερο δυνατόν, τις διαδικασίες για τη συζήτηση των κριτηρίων που θα επιτρέψουν την κατάταξη του μπακαλιάρου (αποξηραμένου και μη αποξηραμένου), όπως έγινε και για τα νωπά και κατεψυγμένα προϊόντα.

Μόνο με συγκεκριμένα κριτήρια είναι δυνατόν να προστατευθούν οι καταναλωτές και η εντιμότητα των εμπορικών συναλλαγών."

ΔΗΛΩΣΗ 268/99

Δήλωση της Επιτροπής

Σχετικά με το άρθρο 9 (κρατικές ενισχύσεις για την ανανέωση του στόλου και τον εκσυγχρονισμό των αλιευτικών σκαφών)

"Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι όταν ο εκσυγχρονισμός ενός σκάφους μπορεί να μετρηθεί από άποψη χωρητικότητας ή ισχύος, υπόκειται στις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 1α) και παρ. 1β), είτε ο εκσυγχρονισμός συνεπάγεται σαφή αλλαγή αλιευτικής ικανότητας.

Όταν ο εκσυγχρονισμός δεν μπορεί να μετρηθεί από άποψη χωρητικότητας ή ισχύος, υπόκειται στις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 1γ)."

ΔΗΛΩΣΗ 269/99

Δήλωση της Επιτροπής

"Όσον αφορά το άρθρο 9 παράγραφος 1, τελευταίο σημείο, η Επιτροπή δηλώνει ότι θα υποβάλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εξέλιξη των στόλων και των αλιευτικών αποθεμάτων βάσει των πλέον πρόσφατων διαθέσιμων επιστημονικών γνώμων."

ΔΗΛΩΣΗ 270/99

Δήλωση της Επιτροπής

"Η Επιτροπή θα επιτρέψει την ανάπτυξη, μέσω δημόσιας ενίσχυσης, του αλιευτικού στόλου των γαλλικών υπερπόντιων «Εδαφών» εντός των στόχων που ενεκρίθησαν από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/442/EK της 7ης Ιουνίου 1999 και σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6."

ΔΗΛΩΣΗ 271/99

Δήλωση της Επιτροπής

Σχετικά με το άρθρο 11 (παράκτια αλιεία περιορισμένης κλίμακας)

"Τα μέτρα για την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας που καλύπτονται από το άρθρο 1 δεν προδικάζουν τον ορισμό του τμήματος παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας που χρησιμοποιείται για τους σκοπούς των πολυετών προγραμμάτων προσανατολισμού για τους αλιευτικούς στόλους. Εν προκειμένω, η Επιτροπή παρατηρεί ότι το άρθρο 3 της απόφασης 97/413/EK του Συμβουλίου, το οποίο καθόρισε τις κατευθυντήριες γραμμές των πολυετών προγραμμάτων προσανατολισμού, εξαιρεί ρητά τις τράτες από το τμήμα παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας.

Η «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας», κατά την έννοια του άρθρου 11, μπορεί να περιλαμβάνει την αλιεία στα εσωτερικά ύδατα καθώς και τη θαλάσσια αλιεία."

ΔΗΛΩΣΗ 272/99

Δήλωση της Επιτροπής

Σχετικά με το άρθρο 13 (πεδίο εφαρμογής)

"Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι η ανασύσταση ή και η αρχική σύσταση αποθεμάτων δεν συνιστούν διαρθρωτική δράση και δεν πρέπει να χρηματοδοτούνται από το ΧΜΠΑ, παρόλο που μπορούν να είναι επιλέξιμα κρατικής ενίσχυσης. Ωστόσο, πρέπει να τονιστεί ότι, στον παρόντα κανονισμό, διατηρείται η διάταξη του ισχύοντος κανονισμού η οποία αφορά ιδίως την υδατοκαλλιέργεια, τον εξοπλισμό των αλιευτικών λιμένων και την εμπορία, συμπεριλαμβανομένης της αλιείας στα εσωτερικά ύδατα και τα προϊόντα της αλιείας στα εσωτερικά ύδατα.

Οι τεχνικές αλιείας στον πάγο των εσωτερικών υδάτων μπορούν να είναι επιλέξιμες για ενίσχυση από το ΧΜΠΑ δυνάμει της «αλιείας στα εσωτερικά ύδατα» κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 1 σημείο ε) και του Παραρτήματος III σημείο 2.5. Εξάλλου, οι τεχνικές αλιείας στο θαλάσσιο πάγο μπορούν να θεωρούνται ανάλογες προς τις τεχνικές αλιείας στον πάγο των εσωτερικών υδάτων και, κατά συνέπεια, να είναι εξίσου επιλέξιμες για ενίσχυση από το ΧΜΠΑ δυνάμει των ίδιων διατάξεων."

ΔΗΛΩΣΗ 273/99

Δήλωση της Επιτροπής

Σχετικά με το άρθρο 16 (προσωρινή διακοπή δραστηριοτήτων και άλλες χρηματοδοτικές αντισταθμίσεις)

"Το άρθρο 16 παράγραφος 2 δεν αποκλείει τη δυνατότητα των κρατών μελών να επιχορηγούν, κατά την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 και σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 16, σχέδια που προκύπτουν από το άρθρο 11α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 894/97 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1997, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1239/98 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 1998, δυνάμει του οποίου η τεχνική προσαρμογή είναι δυνατή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2001."

ΔΗΛΩΣΗ 274/99

"Η ιταλική αντιπροσωπία θεωρεί ότι η απόρριψη του αιτήματος για νέο άνοιγμα της ποσόστωσης για τα φιλέτα τόνου είναι αδικαιολόγητη και επιβλαβής για τα συμφέροντα της εθνικής της κονσερβοβιομηχανίας. Η απόφαση αυτή δεν λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, τους λόγους που οδήγησαν το Συμβούλιο να δεσμευθεί να επιτρέψει, από το 2001, το άνοιγμα ετήσιας ποσόστωσης 4.000 τόνων."

ΔΗΛΩΣΗ 275/99

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι οι αρχές που ορίζονται στα άρθρα 4, 5, 6 και 7 της απόφασης του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1991 σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης των υπαλλήλων των τελωνείων (πρόγραμμα MATTHAEUS) ¹ εξακολουθούν να ισχύουν μέχρι τη θέσπιση, με τη διαδικασία επιτροπολογίας, των συναφών εκτελεστικών διατάξεων."

¹ ΕΕ L 187 της 13.7.1991, σ. 41.

ΔΗΛΩΣΗ 276/99

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή αναλαμβάνουν να εξετάσουν το συντομότερο το ιταλικό αίτημα που αποσκοπεί στην απόκτηση παρέκκλισης για το πετρέλαιο κίνησης στις οδικές εμπορικές μεταφορές."

ΔΗΛΩΣΗ 277/99

"Η Επιτροπή συμφωνεί για την έκδοση της απόφασης αυτής του Συμβουλίου με την προϋπόθεση της καταχώρησης των τριών δηλώσεων στα πρακτικά, οι οποίες εκθέτουν τις αρχές της αρχικής πρότασης του Συμβουλίου για το θέμα αυτό. Παρά τις ανησυχίες που αναφέρονται στις δηλώσεις αυτές, η Επιτροπή μπορεί να συμφωνήσει για την έκδοση αυτής της απόφασης διότι απλώς παρατείνει τη χορήγηση των υπαρχουσών αποκλίσεων για ένα έτος και επιτυγχάνει με τον τρόπο αυτό δύο στόχους. Πρώτον παρέχει στα κράτη μέλη νομική ασφάλεια όταν λήγουν οι υπάρχουσες άδειες την 31η Δεκεμβρίου 1999. Δεύτερον παρέχει τόσο στο Συμβούλιο, όσο και στην Επιτροπή δώδεκα ακόμα μήνες προκειμένου να εξετάσουν και να συζητήσουν τα θέματα που τίθενται από τις καταχωρημένες στα πρακτικά δηλώσεις της Επιτροπής."

ΔΗΛΩΣΗ 278/99

Σχετικά με το άρθρο 1

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι θεωρεί ότι παρεκκλίσεις χωρίς χρονικά όρια είναι αντίθετες προς τις αρχές του κοινοτικού δικαίου."

ΔΗΛΩΣΗ 279/99

Σχετικά με τα άρθρα 1 και 2

"Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι επιτρεπόμενες απαλλαγές και οι μειώσεις για τα χρησιμοποιημένα πετρελαιοειδή είναι αντίθετες προς τον στόχο της τροποποιημένης οδηγίας 75/439/ΕΟΚ, κατά την έννοια ότι εμποδίζουν την ανάπτυξη μιας αγοράς για την ανάκτηση των χρησιμοποιημένων πετρελαιοειδών. Πρέπει συνεπώς να καταργηθούν σύντομα."

ΔΗΛΩΣΗ 280/99

Σχετικά με τα άρθρα 1, 2 και 3

"Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι παραχωρηθείσες απαλλαγές και μειώσεις δυνάμει της παρούσας απόφασης επιτρέπονται με την επιφύλαξη των διατάξεων για τις κρατικές βοήθειες της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ότι μπορεί να κάνει χρήση των διαδικασιών που προβλέπονται στο άρθρο 88 της συνθήκης."

ΔΗΛΩΣΗ 281/99

Σχετικά με το άρθρο 3, σημείο 3, δεύτερη περίπτωση

"Η γαλλική αντιπροσωπία δηλώνει ότι η υποβληθείσα αίτηση παρέκκλισης σχετικά με την επιστροφή ενός μέρους του ειδικού φόρου κατανάλωσης για το πετρέλαιο κίνησης που χρησιμοποιείται από τα επαγγελματικά οχήματα, δεν αποσκοπεί σε μείωση του ισχύοντος ειδικού φόρου κατανάλωσης. Η προβλεπόμενη επιστροφή στοχεύει σε μερική αντιστάθμιση, για τα οχήματα αυτά, της αύξησης του ειδικού φόρου κατανάλωσης που αποφασίστηκε για το πετρέλαιο κίνησης."

ΔΗΛΩΣΗ 282/99

Σχετικά με το άρθρο 3, σημείο 5, πρώτη περίπτωση

"Η ολλανδική αντιπροσωπία δηλώνει ότι το αίτημά της για διαφοροποιημένο συντελεστή για το πετρέλαιο ντίζελ έχει συγκεκριμένο ιστορικό. Οι Κάτω Χώρες κρίνουν αναγκαίο να αυξηθεί ο συντελεστής ειδικών φόρων κατανάλωσης για το πετρέλαιο ντίζελ που χρησιμοποιείται στα επιβατικά αυτοκίνητα στα πλαίσια της πολιτικής για το περιβάλλον και την κινητικότητα. Λόγω των συνθηκών που επικρατούν διεθνώς, οι Κάτω Χώρες κρίνουν ότι δεν είναι προς το παρόν σκόπιμο να αυξηθούν κατά την ίδια αναλογία οι ειδικοί φόροι κατανάλωσης για το πετρέλαιο ντίζελ που χρησιμοποιείται στα φορτηγά. Ωστόσο, οι Κάτω Χώρες αναλαμβάνουν την υποχρέωση να μην χρησιμοποιήσουν την παρέκκλιση για να μειώσουν το συντελεστή των ειδικών φόρων κατανάλωσης για το πετρέλαιο ντίζελ που χρησιμοποιείται στα φορτηγά."

ΔΗΛΩΣΗ 283/99

Σχετικά με το άρθρο 8, παράγραφος 1

"Το Βέλγιο, η Γερμανία και η Αυστρία θεωρούν δεδομένο ότι την επιτροπή απαρτίζουν δύο αντιπρόσωποι από κάθε κράτος μέλος και ότι έτσι συνεχίζεται το σχετικό έργο της επιτροπής του Κοινού Προγράμματος Δράσης ΣΩΚΡΑΤΗΣ της 14.03.1995."

ΔΗΛΩΣΗ 284/99

Σχετικά με το άρθρο 8, παράγραφος 4

"Κατά την υποβολή του εσωτερικού κανονισμού που θα εγκρίνει η επιτροπή, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα προτείνει ότι η επιτροπή θα επικουρείται από δύο υποεπιτροπές στους τομείς της σχολικής εκπαίδευσης και της ανώτατης εκπαίδευσης, αποτελούμενες από αντιπροσώπους των κρατών μελών και των οποίων θα προεδρεύει ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής, και ότι η Επιτροπή θα δύναται επίσης να συστήσει ομάδες εργασίας για ορισμένα ειδικά θέματα όπως η Δράση 3 (Grundtvig) και η Δράση 7 (Κοινές Δράσεις)."

ΔΗΛΩΣΗ 285/99

"Η φινλανδική και η σουηδική αντιπροσωπία ενημερώθηκαν ότι η πρόταση της Eurofer και της Euroalliage να αυξηθεί η ποσόστωση μηδενικού δασμού αριθ. 09.2711 για το σιδηροχρώμιο σε 1.035.000 τόνους για το έτος 1999 οφείλεται στη σημαντική αύξηση της ζήτησης για το προϊόν αυτό, την οποία οι κοινοτικοί παραγωγοί δεν είναι σε θέση να ικανοποιήσουν βραχυπρόθεσμα.

Η πρόταση των προαναφερόμενων οργανισμών να ανοίξουν οι ποσοστώσεις σιδηροχρωμίου για το 2000 στο ίδιο επίπεδο των 1.035.000 τόνων, βασίζεται στην πρόβλεψη ότι θα συνεχισθεί η μεγάλη ζήτηση σιδηροχρωμίου από τις καταναλώνουσες βιομηχανίες.

Η αποδοχή της παραπάνω πρότασης αφορά αποκλειστικά τα έτη 1999 και 2000 και δε δεσμεύει καθ' οιονδήποτε τρόπο τη φινλανδική και τη σουηδική αντιπροσωπία για το έτος 2001 και τα επόμενα."

"Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι η Επιστημονική Επιτροπή (Δημόσια Υγεία) διαπίστωσε έλλειψη δεδομένων, όσον αφορά την εκτίμηση των κινδύνων για τον καταναλωτή. Εάν κατόπιν των νέων επιστημονικών εξελίξεων επιβεβαιωθεί ο κίνδυνος αυτός, η Επιτροπή θα υποβάλει στο Συμβούλιο, με την κατάλληλη νομική βάση, τις ενδεδειγμένες προτάσεις για την ορθή διαχείριση του κινδύνου, και έναντι των εισαγομένων προϊόντων.

Εξάλλου, η Επιτροπή θα συνεχίσει, στο πλαίσιο του Codex, να υποστηρίζει τη μέχρι σήμερα θέση της, και ιδίως τη συνεκτίμηση των άλλων νόμιμων παραγόντων για την εναντίωση στη θέσπιση LMR (ανώτατων ορίων καταλοίπων) για τη BST".

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τον γαύρο του Βισκαϊκού κόλπου

"Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι είναι αναγκαίο να αυξηθούν οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, προκειμένου να καθορισθούν σημεία αναφοράς προληπτικού χαρακτήρα για την διαχείριση των αποθεμάτων γαύρου στον Βισκαϊκό κόλπο. Προς τούτο, η Επιτροπή θα αναθέσει στην Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) την εκπόνηση εκτενούς μελέτης ασφάλειας, η οποία να καταδεικνύει, βάσει διαφορετικών πολυετών στρατηγικών διαχείρισης, τις σχετικές συνέπειες επί της βιωσιμότητας των πόρων, εκφρασμένης σε κίνδυνο εξαφάνισης του αποθέματος καθώς και επί της συνολικής ετήσιας απόδοσης. Η μελέτη αυτή πρέπει να ολοκληρωθεί μέχρι τις 31 Μαρτίου 2000.

Η Επιτροπή θα επιδιώξει την διοργάνωση σεμιναρίου για την ανάλυση της μελέτης ασφάλειας της ΕΤΟΕΑ από διαχειριστική άποψη. Του σεμιναρίου θα προεδρεύσουν οι υπηρεσίες της ΓΔ Αλιείας, ενώ θα συμμετάσχουν επιστήμονες ειδικοί στον τομέα πελαγικών ιχθύων καθώς και υπάλληλοι από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη. Το αναμενόμενο αποτέλεσμα αυτού του σεμιναρίου είναι μια λεπτομερής ανάλυση των διαφόρων μορφών προληπτικής διαχείρισης και οι βιολογικές, οικονομικές, κοινωνικές και πολιτικές τους επιπτώσεις.

Προκειμένου να εξασφαλισθεί η λήψη απόφασης για το σύνολο των επιτρεπομένων αλιευμάτων γαύρου για το 2000, η οποία να βασίζεται στα πιο σύγχρονα στοιχεία, η Επιτροπή θα συγκαλέσει, πριν από τις 31 Μαΐου 2000, συνεδρίαση υπό την αιγίδα της ΕΤΟΕΑ με σκοπό την ανάλυση i) των αποτελεσμάτων του ηχοεντοπισμού και της καταμέτρησης ωών που διεξήχθησαν από Απρίλιο έως τον Μάιο, ii) των εμπορεύσιμων ποσοστών αλιευμάτων που παρατηρήθηκαν κατά τους πρώτους μήνες του 2000 και iii) κατά το μέτρο που αυτό είναι δυνατό κάθε φυσικόν και ωκεανογραφικόν χαρακτηριστικόν όπως τον δείκτη ανόδου της στάθμης των υδάτων που να επιτρέπει κάποια πρόβλεψη του σθένους των αποθεμάτων του έτους 2000. Η Επιτροπή θα αναλάβει αμέσως την κατάλληλη δράση λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα του σεμιναρίου διαχείρισης που προαναφέρθηκε και βασιζόμενη στα αποτελέσματα στα οποία κατέληξε η ΕΤΟΕΑ."

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τον γάδο της Θάλασσας της Ιρλανδίας

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή σημειώνουν την κακή κατάσταση των αποθεμάτων γάδου στη Θάλασσα της Ιρλανδίας (Διαίρεση ICES VIIα). Το Συμβούλιο συμφωνεί ότι το TAC των 2.100 τόννων για το 2000 θεσπίστηκε για να εξασφαλιστεί ότι η θνησιμότητα των αλιευμάτων αυτού του αποθέματος θα μειωθεί κατά το 2000 στο χαμηλότερο εφικτό επίπεδο και καθορίστηκε με την προοπτική της ανάληψης κατεπείγουσας δράσης για την ανάπτυξη και εφαρμογή μέτρων, επιπροσθέτως των TAC, που θα ευνοήσουν την ανάκαμψη αυτού του αποθέματος και ότι, επομένως, πρέπει να τεθεί σε εφαρμογή ένα σχέδιο ανάκαμψης στο εγγύς μέλλον.

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή σημειώνουν ότι είναι επιθυμητό να επιτευχθεί το μέγιστο επίπεδο συμφωνίας μεταξύ της Επιτροπής και των ενδιαφερόμενων κρατών μελών σχετικά με τα μέτρα που θα εφαρμοστούν στο πλαίσιο ενός τέτοιου σχεδίου ανάκαμψης, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ευρεία στήριξη των μέτρων και η δυνατότητα αποτελεσματικής εφαρμογής τους.

Κατά τον Ιανουάριο του 2000, η Επιτροπή θα μελετήσει την εφαρμογή μέτρων, επιπροσθέτως των TAC, υπό τους όρους του άρθρου 15 του κανονισμού 3760/92. Τα πρόσθετα μέτρα που θα μελετηθούν θα αποσκοπούν στη μείωση της θνησιμότητας των αλιευμάτων νεαρών ιχθύων των πρόσφατων κατηγοριών του έτους και την κατεπείγουσα προστασία του ενήλικου αποθέματος αναπαραγωγής στις περιοχές αναπαραγωγής από τον Φεβρουάριο έως τον Απρίλιο του 2000.

Η Επιτροπή θα συγκροτήσει επίσης Ομάδα αποτελούμενη από κυβερνητικούς εμπειρογνώμονες, αλιείς και επιστήμονες, η οποία θα συμβουλεύει την Επιτροπή πριν από την κατάρτιση των εν λόγω πρόσθετων μέτρων και εν συνεχεία θα επανεξετάζει τα μέτρα που προτείνει η Επιτροπή και τις επιπτώσεις αυτών των μέτρων."

ΔΗΛΩΣΗ 289/99

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τον τόνο

"Όσον αφορά τη θέσπιση του TAC των 18,950 τόννων για τον τόνο από την Κοινότητα για το 2000 σύμφωνα με τις συστάσεις της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Τονοειδών του Ατλαντικού (ICCAT), η Επιτροπή δηλώνει ότι θα προτείνει στο Συμβούλιο, μόλις τα κράτη μέλη κοινοποιήσουν τις οριστικές δηλώσεις αλιευμάτων τους για το 1999, και αρκετά έγκαιρα ώστε να μπορέσει το Συμβούλιο να αποφασίσει πριν από την έναρξη της αλιευτικής περιόδου, μια τροποποίηση του κοινοτικού TAC και της κατανομής του, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη το κοινοτικό υπόλοιπο των 2,581 τόννων που απορρέει από τα αλιεύματα του 1998 όπως καταγράφηκε από την Επιτροπή Συμμόρφωσης της ICCAT, και κατά τρόπον ώστε η Κοινότητα να μην παραβαίνει τις δεσμεύσεις της έναντι αυτού του οργανισμού και βάσει της υπερχρησιμοποίησης ή υποχρησιμοποίησης, για το 1998 και το 1999, των αλιευτικών δυνατοτήτων που χορηγήθηκαν σε κάθε κράτος μέλος."

ΔΗΛΩΣΗ 290/99

Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τον τόνο

"Το Συμβούλιο, σημειώνει το γεγονός ότι η Επιτροπή ανέλαβε να υποβάλει πρόταση όσον αφορά την κατανομή των πρόσθετων ποσοστώσεων που χορηγήθηκαν στην Κοινότητα, πριν από την έναρξη της περιόδου αλιείας του τόνου για το 2000, τονίζει ότι είναι σημαντικό αυτή η κατανομή να βασισθεί σε κριτήρια τα οποία θα καθιστούν δυνατή την ισόρροπη χρήση των ποσοστώσεων που χορηγήθηκαν σε κάθε κράτος μέλος το 1998 και το 1999.

Το Συμβούλιο αναγνωρίζει το αίτημα της Ελλάδας να επανεξετασθούν οι στατιστικές για τα αλιεύματα υπό το φως των αναθεωρημένων δεδομένων της ICCAT."

ΔΗΛΩΣΗ 291/99

Δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας

"Η θετική ψήφος της ιταλικής αντιπροσωπίας για το σύνολο της πρότασης κανονισμού περί καθορισμού των αλιευτικών δυνατοτήτων για το 2000 για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων δεν θίγει με κανένα τρόπο τη θέση της Ιταλίας όσον αφορά τα κριτήρια κατανομής μεταξύ των κρατών μελών των ΤΑC κοινού τόνου που έχουν απονεμηθεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα από την ICCAT, όπως έχει εκφραστεί επ' ευκαιρία της προσφυγής που έχει καταθέσει στο Δικαστήριο ζητώντας την ακύρωση του κανονισμού 49/99 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1998."

ΔΗΛΩΣΗ 292/99

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το σκουμπρί των νορβηγικών υδάτων

"Η Επιτροπή θα συνεχίσει τις προσπάθειές της προς εξεύρεση ικανοποιητικής λύσης κατά το 2000 για τη Σουηδία προκειμένου να αλιεύει επίσης στη νορβηγική αλιευτική ζώνη ΔΣΕΘ IVab την ποσόστωση σκουμπριού, η οποία για το 2000 περιορίζεται στη ζώνη ΔΣΕΘ IIIa και στα κοινοτικά ύδατα της ζώνης IVab."

ΔΗΛΩΣΗ 293/99

Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το σκουμπρί των νορβηγικών υδάτων

"Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόοδο που έχει ήδη επιτευχθεί ως προς αυτό το πρόβλημα το 1999, και σημειώνει τις προσπάθειες της Επιτροπής προς εξεύρεση ικανοποιητικής λύσης κατά το 2000 για τη Σουηδία προκειμένου να αλιεύει επίσης στη νορβηγική αλιευτική ζώνη ΔΣΕΘ IVab την ποσόστωση σκουμπριού, η οποία για το 2000 περιορίζεται στη ζώνη ΔΣΕΘ IIIa και στα κοινοτικά ύδατα της ζώνης IVab."

ΔΗΛΩΣΗ 294/99

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το προσφυγάκι στη ζώνη ρύθμισης NEAFC

"Ενώ η Κοινότητα έχει συστηματικά λάβει συντηρητικά μέτρα για το προσφυγάκι και περιορίσει την αλιεία της από το απόθεμα αυτό εντός των κοινοτικών υδάτων και της Ζώνης Ρύθμισης NEAFC, οι τρίτες χώρες κατά τα τελευταία έτη έχουν σημαντικά αυξήσει την αλιεία τους στο είδος αυτό στην εν λόγω Ζώνη Ρύθμισης. Αυτό οδήγησε σε ένα επίπεδο αλιείας το οποίο δεν είναι μακροπρόθεσμα βιώσιμο.

Υπό αυτές τις συνθήκες, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα επανέλθουν σε αυτό το θέμα, κατά τα δέοντα, εάν οι διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της NEAFC στις αρχές του 2000 δεν καταλήξουν σε αποτελεσματικά ρυθμιστικά μέτρα για την αλιεία του προσφυγακιού στη Ζώνη Ρύθμισης."

ΔΗΛΩΣΗ 295/99

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την ρέγκα στην περιοχή Øresund

"Κατόπιν των ανησυχιών που εκφράσθηκαν σχετικά με την κατάσταση των αποθεμάτων ρέγκας στη Βόρειο Θάλασσα, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι ο έλεγχος και η εφαρμογή των εφαρμοστέων κανόνων που αφορούν τα αποθέματα ρέγκας στο Νότιο Kattegat και στο Øresund χρειάζονται βελτίωση. Ενόψει αυτού, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα επανέλθουν στο ζήτημα στις αρχές του 2000 με σκοπό να εξεύρουν ικανοποιητική λύση που θα εγκριθεί από το Συμβούλιο "Αλιεία" τον Απρίλιο του 2000."

ΔΗΛΩΣΗ 296/99

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα γλώσσας

"Στα Συμφωνημένα Πρακτικά για τις αλιευτικές ρυθμίσεις για το 2000 μεταξύ της ΕΚ και της Νορβηγίας δηλώνεται ρητώς ότι τα νορβηγικά σκάφη δύνανται να αλιεύουν γλώσσα στα ύδατα της Κοινότητας μόνον ως παρεμπύπτοντα αλιεύματα κατά την αλιεία άλλων ειδών.

Η Επιτροπή θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να λάβει κατάλληλα μέτρα για τις ποσοστώσεις "Άλλων" προκειμένου να διασφαλίσει ότι τηρείται η προαναφερθείσα διάταξη για τη γλώσσα."

ΔΗΛΩΣΗ 297/99

Δήλωση της αντιπροσωπίας της Ιρλανδίας

"Η θέση της Ιρλανδίας σχετικά με τις προτάσεις για τα ΤΑC και τις ποσοστώσεις του 2000 δεν θίγει την σημαντική δήλωση που έκανε η Ιρλανδία στις 20 Οκτωβρίου 1993 σχετικά με το Υπόμνημα της Ιρλανδικής Κυβέρνησης για την αναθεώρηση της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (έγγραφο 5765/92)."

ΔΗΛΩΣΗ 298/99

Δήλωση των αντιπροσωπιών Βελγίου, Δανίας, Γερμανίας και Κάτω Χωρών

“Κύριε Πρόεδρε, στην ιδιαίτερα θετική αρχική θέση μας δεν αναφερθήκαμε σε ένα κρίσιμης σημασίας θέμα, αυτό της εφαρμογής της προτίμησης της Χάγης.

Όπως γνωρίζετε, είμαστε αντίθετοι στην εκ των υστέρων εφαρμογή της προτίμησης της Χάγης γιατί αυτό αντιβαίνει στην αρχή της σχετικής σταθερότητας, πράγμα που αληθεύει και για την προκείμενη συμβιβαστική λύση της Προεδρίας.

Προκειμένου να διευκολύνουμε την επίτευξη λύσης σε αυτή τη δύσκολη κατάσταση, είμαστε διατεθειμένοι, παρά τις αντιρρήσεις μας, να αποδεχθούμε τη συμβιβαστική λύση.

Για το μέλλον ζητούμε να κατανέμεται η συνολική ποσότητα των αλιευμάτων βάσει της αρχής της σχετικής σταθερότητας των αλιευτικών δυνατοτήτων των κρατών μελών. Η αρχή αυτή έχει καθιερωθεί, στον βασικό κανονισμό που διέπει τον τομέα της αλιείας, ως κεντρικό στοιχείο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής.”

ΔΗΛΩΣΗ 299/99

Κοινή δήλωση των αντιπροσωπιών του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας σχετικά με τις προτιμήσεις της Χάγης

"Το ΗΒ και η Ιρλανδία κρίνουν ότι οι προτιμήσεις της Χάγης αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της σχετικής σταθερότητας, εκφράζοντας την ανάγκη να λαμβάνονται υπόψη οι ειδικές ανάγκες των περιοχών των οποίων οι τοπικοί πληθυσμοί εξαρτώνται ιδιαίτερα από την αλιεία και τις συναφείς βιομηχανίες. Το Συμβούλιο, στις αποφάσεις του σχετικά με τις ποσοστώσεις, αναγνωρίζει από δεκαετίας και πλέον την επίκληση των προτιμήσεων της Χάγης από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, ενώ η εφαρμογή των διευθετήσεων ρυθμίστηκε με το έγγραφο εργασίας της Επιτροπής του Οκτωβρίου 1995. Επιπλέον το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο έκρινε (το 1998) ότι το Συμβούλιο ορθώς εφήρμοσε την αρχή της σχετικής σταθερότητας χρησιμοποιώντας την κλίμακα κατανομής σε συνδυασμό με τις προτιμήσεις της Χάγης, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι ειδικές ανάγκες του βόρειου τμήματος του Ηνωμένου Βασιλείου καθώς και της Ιρλανδίας. Το ΗΒ και η Ιρλανδία εξακολουθούν να πιστεύουν ότι η επίκληση των προτιμήσεων της Χάγης αποτελεί ακόμη ουσιώδες τμήμα του συστήματος της σχετικής σταθερότητας, όπως εφαρμόζεται στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής, και καλούν την Επιτροπή και το Συμβούλιο να συνεχίσουν να τηρούν τα σχετικά με την επίκληση των προτιμήσεων της Χάγης."

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

"Λαμβάνοντας υπόψη τα συμπεράσματα που εξέδωσε το Συμβούλιο των Υπουργών της 30ής Οκτωβρίου 1997 σχετικά με την πολιτική αλιευτικών συμφωνιών με τις τρίτες χώρες και ιδίως το σημείο 4, παρ. i) τρίτη περίπτωση, η πορτογαλική αντιπροσωπία επαναλαμβάνει τη σημασία που αποδίδει στη γενίκευση των μηχανισμών που διαθέτει η Επιτροπή για τη μεταφορά αλιευτικών δυνατοτήτων από ένα κράτος μέλος σε άλλο σε περίπτωση μερικής χρησιμοποίησης και με την επιφύλαξη της αρχής της σχετικής σταθερότητας.

Η αντιπροσωπία αυτή διαπιστώνει ότι, παρά την έγκριση των εν λόγω συμπερασμάτων του Συμβουλίου, ο προτεινόμενος κανονισμός δεν προβλέπει τέτοιους μηχανισμούς μεταφοράς, τους οποίους θεωρεί απολύτως απαραίτητους για την καλή διαχείριση, πράγμα που μπορεί να θίξει τη βέλτιστη χρήση των αλιευτικών δυνατοτήτων, η οποία αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για τη διασφάλιση των κοινοτικών συμφερόντων στο σύνολό τους.

Η πορτογαλική αντιπροσωπία τονίζει τη σημασία της έγκαιρης υποβολής προτάσεων για την υλοποίηση των κατευθυντήριων γραμμών του Συμβουλίου, εν αναμονή των πολιτικών προσανατολισμών που αυτό προτίθεται να εγκρίνει βάσει της ανάλυσης κόστους/ωφελείας που πρέπει να πραγματοποιήσει η Επιτροπή."

Δήλωση σχετικά με τις μη χρησιμοποιηθείσες αλιευτικές δυνατότητες των συμφωνιών με τις Νήσους Φερόε, τη Γροιλανδία, την Ισλανδία, τη Λετονία, τη Λιθουανία και τη Νορβηγία

"Η ισπανική αντιπροσωπία, έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 30ης Οκτωβρίου 1997 σχετικά με τις συμφωνίες αλιείας με τρίτες χώρες, και ιδίως το σημείο 4 παρ. i), επιβεβαιώνει εκ νέου τη σημασία που αποδίδει στην ευέλικτη εφαρμογή των αλιευτικών συμφωνιών, ιδίως όσον αφορά τη μεταφορά αλιευτικών δυνατοτήτων από ένα κράτος μέλος σε άλλο σε περίπτωση υποχρησιμοποίησης, με την επιφύλαξη της αρχής της σχετικής σταθερότητας.

Παρά το χρονικό διάστημα που έχει διαρρεύσει από την έγκριση των εν λόγω συμπερασμάτων από το Συμβούλιο, ο παρών κανονισμός δεν περιλαμβάνει διατάξεις για τη μεταφορά των αλιευτικών δυνατοτήτων που αποκτώνται με αλιευτικές συμφωνίες, ιδίως αυτές με τις Νήσους Φερόε, τη Γροιλανδία, την Ισλανδία, τη Λετονία, τη Λιθουανία και τη Νορβηγία. Ωστόσο, οι διατάξεις αυτές είναι αναμφιβόλως απαραίτητες για τη σωστή διαχείριση και η έλλειψή τους μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την πλήρη χρησιμοποίηση των αλιευτικών δυνατοτήτων που αποκτήθηκαν στα πλαίσια των εν λόγω συμφωνιών, στοιχείο βασικής σημασίας για τη διαφύλαξη των συμφερόντων ολόκληρης της Κοινότητας.

Η ισπανική αντιπροσωπία επαναλαμβάνει ότι είναι ανάγκη να υποβληθούν συντόμως συγκεκριμένες προτάσεις για την υλοποίηση των εν λόγω συμπερασμάτων του Συμβουλίου."

ΔΗΛΩΣΗ 302/99

Δήλωση των αντιπροσωπιών της Γερμανίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, της Δανίας, της Σουηδίας και της Φινλανδίας

"Οι αντιπροσωπίες της Γερμανίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, της Δανίας, της Σουηδίας και της Φινλανδίας επιβεβαιώνουν τη σημασία των συμπερασμάτων που ενέκρινε το Συμβούλιο της 30ής Οκτωβρίου 1997 σχετικά με αλιευτικές συμφωνίες με τρίτες χώρες. Στα συμπεράσματα αυτά ζητείται από την Επιτροπή να εξετάσει κατά πόσο γίνεται να επιτευχθεί μεγαλύτερη ευελιξία κατά την εφαρμογή των αλιευτικών συμφωνιών, μελετώντας, μεταξύ άλλων, ρυθμίσεις που επιτρέπουν τη μεταφορά αλιευτικών δυνατοτήτων από ένα κράτος μέλος σε άλλο σε περίπτωση μερικής χρησιμοποίησης, με την επιφύλαξη της αρχής της σχετικής σταθερότητας.

Οι αντιπροσωπίες της Γερμανίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, της Δανίας, της Σουηδίας και της Φινλανδίας επιβεβαιώνουν ότι θα αντιβαίνει στην αρχή της σχετικής σταθερότητας η παροχή στην Επιτροπή της εξουσίας να μεταβιβάζει αλιευτικές δυνατότητες από ένα κράτος μέλος σε άλλο, σε περίπτωση των αλιευτικών συμφωνιών με τις Φερόες νήσους, τη Γροιλανδία, την Ισλανδία, την Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία."

ΔΗΛΩΣΗ 303/99

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

"Η πορτογαλική αντιπροσωπία υπενθυμίζει ότι κατά την κατανομή των ποσοστώσεων αλιείας που εξασφαλίστηκαν με τη συμφωνία που συνήφθη με την Ισλανδία, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα όλων των κρατών μελών και να τηρείται η αρχή της αποφυγής διακρίσεων.

Στη συνάρτηση αυτή, η Πορτογαλία κρίνει ότι η κατανομή των ποσοστώσεων αυτών για το 2000 δεν πρέπει να προδικάζει το μέλλον και δεν μπορεί να αποτελέσει προηγούμενο για τα προσεχή έτη ή για άλλα αλιευτικά δικαιώματα."

ΔΗΛΩΣΗ 304/99

Δήλωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

"Η πορτογαλική αντιπροσωπία θεωρεί ότι η κατανομή των ποσοστώσεων που εγκρίθηκαν για το 2000 δεν προδικάζει τις κατανομές που πρέπει να γίνουν τα επόμενα έτη, εφόσον οι ποσοστώσεις της Κοινότητας στα ύδατα της Λετονίας και Λιθουανίας αποτελούν νέες ευκαιρίες αλίευσης επί των οποίων έχουν δικαίωμα όλα τα κράτη μέλη, όπως αποφάνθηκε το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο στην απόφαση της 13ης Οκτωβρίου 1992 (Υπόθεση C-63/90)."

ΔΗΛΩΣΗ 305/99

Δήλωση σχετικά με την κατανομή για το έτος 2000 ορισμένων ποσοστώσεων αλιευμάτων στα ύδατα της Ισλανδίας, της Λετονίας και της Λιθουανίας

"Η ισπανική αντιπροσωπία θεωρεί ότι η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών για το έτος 2000 του σκορπιού του Βορρά στα ύδατα της Ισλανδίας και των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ύδατα της Λετονίας και της Λιθουανίας ουδόλως προδικάζει την κατανομή για τα επόμενα έτη, δεδομένου ότι πρόκειται για νέες αλιευτικές δυνατότητες που απορρέουν από νέες συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και των εν λόγω χωρών, στις οποίες έχουν δικαίωμα συμμετοχής όλα τα κράτη μέλη, σύμφωνα με την απόφαση του Δικαστηρίου της 13ης Οκτωβρίου 1992 στην υπόθεση C-63/90 και άλλες υποθέσεις."

ΔΗΛΩΣΗ 306/99

Σχετικά με το άρθρο 2

Δήλωση της Επιτροπής

"Η Επιτροπή αναλαμβάνει να υποβάλει πρόταση στο Συμβούλιο σχετικά με τα φυτάρια εφόσον το είδος αυτό του υλικού καθορισθεί δεόντως σε διεθνές επίπεδο εντός του μελλοντικού πλαισίου του ΟΟΣΑ για τον έλεγχο του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που διακινείται από το διεθνές εμπόριο."

ΔΗΛΩΣΗ 307/99

Σχετικά με το άρθρο 2

Δήλωση της γαλλικής αντιπροσωπίας

"Η γαλλική αντιπροσωπία σημειώνει ότι η απάντηση του αντιπροσώπου της Επιτροπής προς την ΕΜΑ, κατά την οποία η ως άνω δήλωση δεν σημαίνει ότι η Επιτροπή θα προτείνει αυτομάτως την ευθυγράμμιση της παρούσας οδηγίας, όσον αφορά τα φυτάρια, με το μελλοντικό σύστημα του ΟΟΣΑ για την πιστοποίηση του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προορίζεται για το διεθνές εμπόριο."

ΔΗΛΩΣΗ 308/99

Σχετικά με το άρθρο 2 α)

"Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι οι λεπτομερείς κανόνες της οδηγίας εφαρμόζονται μόνο στα είδη και υβρίδια δένδρων που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι. Για τα είδη και υβρίδια που δεν συγκαταλέγονται στο εν λόγω Παράρτημα, εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφος 2."

ΔΗΛΩΣΗ 309/99

Σχετικά με το άρθρο 3 παρ. 3

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή αναγνωρίζουν ότι στις περιπτώσεις όπου προμηθευτής ασχολείται αποκλειστικά με πολλαπλασιαστικό υλικό διακοσμητικών φυτών, στο εν λόγω υλικό εφαρμόζονται μόνον οι διατάξεις της οδηγίας 98/56/EK του Συμβουλίου."

ΔΗΛΩΣΗ 310/99

Σχετικά με το άρθρο

"Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι κατά την εκπόνηση της προσεχούς της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το ζήτημα του γενετικώς τροποποιημένου βασικού υλικού, θα λάβει απολύτως υπόψη οιαδήποτε τροποποίηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ."

ΔΗΛΩΣΗ 311/99

Σχετικά με το άρθρο 7

"Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι στα πλαίσια του άρθρου 7 της οδηγίας, τα κράτη μέλη μπορούν να απαγορεύουν την έγκριση ορισμένων τύπων βασικού υλικού, όπως αυτοί ορίζονται στο άρθρο 2 (γ), οι οποίοι φύονται στα εδάφη τους."

ΔΗΛΩΣΗ 312/99

Σχετικά με το άρθρο 25

"Η Επιτροπή αναλαμβάνει, στα πλαίσια της προετοιμασίας των ημερησίων διατάξεων των συνεδριάσεων της Μόνιμης Επιτροπής για τους σπόρους προς σπορά και το πολλαπλασιαστικό υλικό για τη γεωργία, τις δενδροκηπευτικές καλλιέργειες και τη δασοκομία, να εξετάσει με θετικό πνεύμα τις τυχόν εισηγήσεις των κρατών μελών, θα προσπαθήσει δε να συγκεντρώσει τα θέματα δασοκομίας ώστε να διευκολυνθεί η συμμετοχή των εμπειρογνομόνων των κρατών μελών για θέματα δασοκομίας. Επίσης, η Επιτροπή θα χρησιμοποιήσει την Μόνιμη Δασική Επιτροπή (που συγκροτήθηκε με την απόφαση 89/367/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1989) ως ad hoc συμβουλευτικό όργανο για την παροχή τεχνογνωσίας σε συγκεκριμένα θέματα δασοκομίας που σχετίζονται με την εφαρμογή της οδηγίας του Συμβουλίου."

ΔΗΛΩΣΗ 313/99

Σχετικά με το άρθρο 5

Δήλωση της δανικής αντιπροσωπίας

"Η Δανία καταψήφισε την παρούσα πρόταση οδηγίας, καθότι η δήλωση σχετικά με το άρθρο 5 δεν μνημονεύει ρητώς την ομόφωνη γνώμη όσον αφορά την επίτευξη του ίδιου επιπέδου προστασίας κατά την έγκριση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών δυνάμει της παρούσας πρότασης οδηγίας, όπως ισχύει δυνάμει της οδηγίας 90/220 για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών, όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα."

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2229ο Συμβούλιο Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων της 2ας Δεκεμβρίου 1999 Απόφαση του Συμβουλίου που τροποποιεί την πράξη του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 1998 για την έγκριση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, όσον αφορά τον καθορισμό των αποδοχών, συντάξεων και άλλων ποσών που εκφράζονται σε ευρώ Έγγρ. 10098/99 + COR 1 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσαρμογή των αποδοχών και των επιδομάτων του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Έγγρ. 10097/1/99 REV 1 2230ο Συμβούλιο Ενέργειας της 2ας Δεκεμβρίου 1999 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον οδικό τεχνικό έλεγχο των οχημάτων επαγγελματικής χρήσεως που κυκλοφορούν στην Κοινότητα Έγγρ. 11287/99 2231ο Συμβούλιο Έρευνας της 2ας Δεκεμβρίου 1999 - Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αργεντινής Έγγρ. 9594/99 + COR 1 (f,en,d,nl,dk,p,i,gr,fi,s) + COR 2 (fi) - Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αργεντινής Έγγρ. 9602/99 - Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Έγγρ. 12707/99 - Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Έγγρ. 13471/98 + COR 1 (nl) + COR 2 (d,nl,en,es,p,i,gr,fi) + COR 3 (en) + COR 4 (f,nl,es,gr) + COR 5 (d) + COR 6 (fi) Ψήφισμα του Συμβουλίου για την ανάπτυξη μια συνεκτικής ευρωπαϊκής διαστημικής στρατηγικής Έγγρ. 12974/99 + COR 1	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2232ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 6ης Δεκεμβρίου 1999 Απόφαση του Συμβουλίου για τις αρχές, τις προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και τους όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση για την προσχώρηση με τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, της Πολωνίας, της Ρουμανίας, της Σλοβακίας, της Λεττονίας, της Εσθονίας, της Λιθουανίας, της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας και της Σλοβενίας Έγγρ. 13332/99, 13333/99, 13334/99, 13335/99, 13336/99, 13337/99, 13338/99, 13339/99, 13340/99, 13341/99 Απόφαση του Συμβουλίου 1999/319/ΚΕΠΠΑ με την οποία τροποποιείται η απόφαση 1999/319/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή της κοινής θέσης 1999/318/ΚΕΠΠΑ σχετικά με πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας Έγγρ. 13590/99 Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET), καταγωγής Ινδίας και την οριστική είσπραξη του επιβληθέντος προσωρινού δασμού Έγγρ. 13135/99 Απόφαση του Συμβουλίου για τη βελτίωση της πληροφόρησης σχετικά με τις νομοθετικές δραστηριότητες και το Δημόσιο Μητρώο των εγγράφων του Συμβουλίου Έγγρ. 14076/99 <u>Δήλωση της ισπανικής αντιπροσωπίας που δημοσιοποιείται</u> <i>Η Ισπανία καταψήφισε την "Απόφαση του Συμβουλίου για τη βελτίωση της πληροφόρησης σχετικά με τις νομοθετικές δραστηριότητες και το Δημόσιο Μητρώο των εγγράφων του Συμβουλίου", για το μοναδικό λόγο ότι, κατά τη γνώμη της, η απόφαση αυτή δεν θα έπρεπε να εκδοθεί πριν καθιερωθεί σε όλα τα θεσμικά όργανα το καθεστώς διαφάνειας που προβλέπεται στο άρθρο 255, παράγραφοι 2 και 3 της Συνθήκης του Άμστερνταμ.</i> <i>Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανέλαβε την υποχρέωση να υποβάλει σύντομα την πρόταση για την υλοποίηση του άρθρου 255 παράγραφος 2. Δεν νοείται να εκδώσει το Συμβούλιο σχετική απόφαση πριν αποφασίσει ως προς την πρόταση της Επιτροπής.</i> <u>Δήλωση της ολλανδικής αντιπροσωπίας που δημοσιοποιείται</u> <i>Οι Κάτω Χώρες δεν θα παρεμποδίσουν τη λήψη απόφασης επί του σχεδίου, αλλά θα προτιμούσαν το άρθρο 2 του σχεδίου απόφασης να ήταν διατυπωμένο διαφορετικά. Οι Κάτω Χώρες είναι υπέρ της ύπαρξης Δημόσιου Μητρώου των εγγράφων του Συμβουλίου, το οποίο να είναι όσο το δυνατόν πληρέστερο. Σε ένα τέτοιο Μητρώο, δεν απαιτείται να είναι ορατό το καθεστώς των αναφερομένων εγγράφων. Κατά τη γνώμη των Κάτω Χωρών, είναι περιττό να προβλέπονται εξαιρέσεις από την καταχώριση στο Μητρώο, δεδομένου ότι, εν πάση περιπτώσει, αν ένα έγγραφο περιληφθεί στο Μητρώο αυτό δεν σημαίνει ότι το ίδιο το έγγραφο καθίσταται δημόσιο.</i>	Κατά Ισ.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
<i>Το αν ένα έγγραφο μπορεί ή όχι να δημοσιευθεί κατ' αίτηση του κοινού εξαρτάται από την απόφαση του Συμβουλίου σύμφωνα με τον κώδικα δεοντολογίας του 1993 περί πρόσβασης του κοινού στα έγγραφα. Στη διαδικασία αυτή προβλέπεται η δυνατότητα απόρριψης για εύλογες αιτίες, με σκοπό την προστασία των συμφερόντων του Συμβουλίου. Αυτές οι αιτίες απόρριψης δεν χρειάζεται να περιλαμβάνονται σε μια απόφαση για το Δημόσιο Μητρώο, όπως συμβαίνει στο άρθρο 2.</i>	
2234ο Συμβούλιο Μεταφορών της 9ης Δεκεμβρίου 1999 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και για την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΚ του Συμβουλίου Έγγρ. 11216/99 COR 1 (es) + COR 2 (dk) Σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με τη συνεργασία για την καταπολέμηση της χρηματοδότησης τρομοκρατικών ομάδων Έγγρ. 13073/99 Κοινή δράση του Συμβουλίου που παρατείνει και τροποποιεί την κοινή δράση 1999/523/ΚΕΠΠΑ για την επιβεβαίωση του διορισμού του Ειδικού Αντιπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα ενεργεί ως συντονιστής του συμφώνου σταθερότητας για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη Έγγρ. 13646/99 Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνερχομένων στα πλαίσια του Συμβουλίου σχετικά με τη συνεργασία με τις υπονήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και την Κύπρο σε θέματα πολιτικής άμυνας Έγγρ. 13233/99	
2235ο Συμβούλιο Περιβάλλοντος της 13ης Δεκεμβρίου 1999 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την πλήρη εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στην Ελλάδα Έγγρ. 12073/2/99 REV 2 Κανονισμός (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΥΡΑΤΟΜ) του Συμβουλίου για την τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 ο οποίος εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων Έγγρ. 13509/99	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 772/1999 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής, καταγωγής Νορβηγίας Έγγρ. 13661/99 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1911/91 για την εφαρμογή των διατάξεων του κοινοτικού δικαίου στις Καναρίους Νήσους Έγγρ. 13770/99 2237ο Συμβούλιο Αλιείας της 17ης Δεκεμβρίου 1999 Κανονισμός του Συμβουλίου για την αναπροσαρμογή από 1ης Ιουλίου 1999, των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται σ' αυτές τις αποδοχές και συντάξεις Έγγρ. 13467/99 Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη διάσταση της απασχόλησης και την κοινωνική διάσταση της κοινωνίας της πληροφορίας Έγγρ. 13224/99 + REV 1 (fi) Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση της συνεργασίας για τον εκσυγχρονισμό και τη βελτίωση της κοινωνικής προστασίας Έγγρ. 13223/99 + COR 1 (d,i,nl,en,dk,gr,es,p,fi,s) + COR 2 (f) + REV 1 (s) + COR 3 (p) Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου συνεργασίας στον τομέα της ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης Έγγρ. 12612/99 Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές φουρφουραλδεΐδης, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Έγγρ. 13837/99 Κανονισμός του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς που ισχύει για τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων, καταγωγής των Δημοκρατιών της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης και της Κροατίας και τις εισαγωγές οίνου, καταγωγής της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας Έγγρ. 13867/99	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Καμπότζης για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων Έγγρ. 12797/99 Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 1999/320/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για μια συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη συλλογή και καταστροφή των όπλων στην Αλβανία Έγγρ. 13882/99 Κοινή δράση του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων και τον αφοπλισμό στη Ρωσική Ομοσπονδία Έγγρ. 13957/99 + COR 1 (en) Προϊόντα υποδηματοποιίας καταγωγής Βιετνάμ - Κανονισμός του Συμβουλίου περί των κοινών κανόνων εισαγωγής προϊόντων υποδηματοποιίας, καταγωγής Βιετνάμ Έγγρ. 13263/99 - Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυβέρνησης του Βιετνάμ για την πρόληψη της απάτης στο εμπόριο των προϊόντων υποδηματοποιίας και την προσωρινή εφαρμογή του Έγγρ. 13269/99 Σχέσεις με την Τυνησία - Κανονισμός του Συμβουλίου περί καθορισμού των γενικών κανόνων εισαγωγής, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 2000, ελαιολάδου, καταγωγής Τυνησίας και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 906/98 Έγγρ. 13585/99 - Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας όσον αφορά το καθεστώς εισαγωγής στην Κοινότητα μη κατεργασμένου ελαιολάδου, καταγωγής Τυνησίας Έγγρ. 13938/99 + REV 1 (f) + COR 2 (nl,gr) Κανονισμός του Συμβουλίου για τη διαχείριση συστήματος διπλού ελέγχου χωρίς ποσοτικά όρια όσον αφορά την εξαγωγή ορισμένων προϊόντων χάλυβα καλυπτόμενων από τις Συνθήκες ΕΚ και ΕΚΑΧ από τη Δημοκρατία του Καζαχστάν προς την Ευρωπαϊκή Ένωση Έγγρ. 12524/99 + COR 1 (f,d,i,es)	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας σχετικά με προϊόντα αλιείας, η οποία τροποποιεί την ευρωπαϊκή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου Έγγρ. 12665/99 + COR 1 (d) Κοινή δράση του Συμβουλίου για την παράταση και τροποποίηση της Κοινής Δράσης 96/676/ΚΕΠΠΑ σχετικά με το διορισμό ειδικού απεσταλμένου της ΕΕ για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή Έγγρ. 14063/99 Κοινή δράση του Συμβουλίου για την παράταση της κοινής δράσης 95/546/ΚΕΠΠΑ όσον αφορά την συμμετοχή της Ένωσης στις διαρθρώσεις εφαρμογής της συμφωνίας ειρήνευσης για την Βοσνία-Ερζεγοβίνη Έγγρ. 14065/99 Κοινή θέση που ενέκρινε το Συμβούλιο ενόψει της έκδοσης του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσόμενων χωρών Έγγρ. 12485/99 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες Έγγρ. 12487/99 Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται ο αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας της Ευρωπαϊκής Ένωσης να ενεργεί ως εκπρόσωπος ορισμένων κρατών μελών προς τον σκοπό σύναψης και διαχείρισης συμβάσεων που αφορούν την εγκατάσταση και τη λειτουργία του δικτύου επικοινωνιών "SISNET" για το περιβάλλον Σένγκεν Έγγρ. 14078/99 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των ανηλίκων σε ένα περιβάλλον ψηφιακών οπτικοακουστικών υπηρεσιών Έγγρ. 13665/99	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τον διορισμό από το Συμβούλιο των μελών της κριτικής επιτροπής στα πλαίσια της κοινοτικής δράσης "Πολιτιστική πρωτεύουσα της Ευρώπης" Έγγρ. 9808/99 + COR 1 (nl) Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων που εργάζονται στον πολιτιστικό τομέα Έγγρ. 13663/99 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την πολιτιστική βιομηχανία και την απασχόληση στην Ευρώπη Έγγρ. 13664/99 Ψήφισμα του Συμβουλίου και των Υπουργών Νεότητας, συνερχομένων στα πλαίσια του Συμβουλίου, σχετικά με τη διάσταση της άτυπης εκπαίδευσης των αθλητικών δραστηριοτήτων στα προγράμματα της νεολαίας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Έγγρ. 13667/99 + COR 1 (nl) Ψήφισμα του Συμβουλίου "Πέρασμα στη νέα χιλιετία" : Ανάπτυξη νέων διαδικασιών εργασίας για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης Έγγρ. 13666/99 + REV 1 (fi) + COR 1 (p) Απόφαση του Συμβουλίου για τον διακανονισμό της υπόθεσης Bangemann Έγγρ. 14235/1/99 REV 1 Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες διαδικασίες για την εφαρμογή της συμφωνίας εμπορίου, ανάπτυξης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής Έγγρ. 14082/99 + COR 1 (f,d,nl,en,dk,gr,p,s) <u>Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής που δημοσιοποιείται</u> <i>Η κοινή δήλωση της 10ης Οκτωβρίου 1999 σχετικά με τις διαπραγματεύσεις για τους οίνους και τα οινοπνευματώδη ποτά μεταξύ της Νότιας Αφρικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αναφέρεται στη δέσμευση που αναλαμβάνει, μεταξύ άλλων, η Νότια Αφρική ότι η συμφωνία θα ενσωματώσει τη συμφωνία για το "porto" και το "sherry" στη ΣΕΑΣ ακριβώς υπό τους όρους που συμφωνήθηκαν τον Μάρτιο.</i> <i>Η συμφωνία περιλαμβάνει συνολικά όλα τα προϊόντα που χρησιμοποιούν σήμερα την ονομασία "porto" ή "sherry".</i>	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
<i>Το Συμβούλιο και η Επιτροπή μπορούν να επιβεβαιώσουν ότι αυτός ο τύπος καλύπτει των περίπτωση των εμπορικών ονομασιών που περιλαμβάνουν τις ονομασίες "porto" και "sherry". Εάν αυτή η δέσμευση δεν εφαρμοσθεί όπως προβλέπεται, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα το θεωρήσουν ως παραβίαση της συμφωνίας.</i> <u><i>Δήλωση της Επιτροπής που δημοσιοποιείται</i></u> <i>Η Επιτροπή προτίθεται να συνάψει τη συμφωνία για τους οίνους και τα οινοπνευματώδη ποτά το συντομότερο δυνατόν. Κρίνει ότι η σύναψη αυτής της συμφωνίας αποτελεί ζωτικό στοιχείο της συνολικής δέσμης των εμπορικών σχέσεων με τη Νότια Αφρική. Η συμφωνία πρέπει να καλύπτει τις παραδοσιακές ονομασίες που προστατεύονται βάσει της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και η Επιτροπή θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να επιτύχει αυτό το αποτέλεσμα.</i> Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της Κοινής Δράσης 1999/34/ΚΕΠΠΑ ενόψει της συμβολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στη Μοζαμβίκη Έγγρ. 14027/99 Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν την 21η Δεκεμβρίου 1999 Κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα - Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 517/94 του Συμβουλίου περί της θεσπίσεως κοινών κανόνων για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από ορισμένες τρίτες χώρες τα οποία δεν καλύπτονται από διμερείς συμφωνίες, πρωτόκολλα ή άλλους διακανονισμούς ή άλλους κοινοτικούς κανόνες εισαγωγής Έγγρ. 13434/99 - Απόφαση του Συμβουλίου για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων Έγγρ. 13391/99 - Απόφαση του Συμβουλίου για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ορισμένων τρίτων κρατών (Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Γεωργία, Καζακστάν, Μολδαβία, Τατζικιστάν, Τουρκμενιστάν και Ουζμπεκιστάν) για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων Έγγρ. 13711/99 - Απόφαση του Συμβουλίου για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας που τροποποιεί τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων Έγγρ. 13780/99	

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
- Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της Συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων Έγγρ. 13824/99 + COR 1 - Απόφαση του Συμβουλίου για την προσωρινή εφαρμογή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου σχετικά με το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων Έγγρ. 13887/99 §Απόφαση του Συμβουλίου για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών που τροποποιεί τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σχετικά με το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων Έγγρ. 13962/99 Κοινή δράση του Συμβουλίου για την παράταση της κοινής δράσης 1999/522/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με την εγκαθίδρυση των δομών της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στο Κοσσυφοπέδιο (ΑΗΕΚ) Έγγρ. 14211/99 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την καταπολέμηση του παιδοφιλικού τουρισμού Έγγρ. 14196/99 Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε την 22α Δεκεμβρίου 1999 Απόφαση του Συμβουλίου για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία και Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής) Έγγρ. 13260/99 + COR 1 (nl) + REV 1 (s) Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε την 29η Δεκεμβρίου 1999 Κανονισμός του Συμβουλίου για τη χορήγηση συνδρομής στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας Έγγρ. 14213/99 + COR 1 (gr) + COR 2 (es) + COR 3 (es) + REV 1 (f) + REV 1 COR 1 (f)	